1969年11月25日
第 88 号
発行　新潟県巻町役場
電話 代表 (2) 3 1 3 1
編集　商工観光課

住民基本台帳人口
（昭和44年10月31日現在）
総人口　27,554人
男　13,309人　女　14,245人
世帯数　6,024

町表彰式

6団体、90人をたたえる

サンタクロースの有田さんや百五年間無火災の山島も

明るい町づくりに貢献

町では十一月十五日巻信用組合ホールで、ほう賞条例にもとづく昭和四十四年度表彰式を行ないました。

ことしは被表彰者の範囲を広げ、隠れた善行者、防火優良部落などを対象としたため、栄えある受賞者数は六団体、九十人に達し、今までの最高を記録しました。

式では、江端町長が表彰者に賞状と記念品を贈り感謝のことばを述べました。

さらに古野巻税務署長ら来賓の祝辞に続き、永年勤続の中村三男司さんが被表彰者を代表して「本日の名誉ある表彰に恥ないよう、ますます各分野で明るい住みよい町づくりに協力したい」と謝辞を述べ表彰式を終わりました。

なお、当日町から表彰された方々の名まえは次のとおりです。（敬称略）

信組ホールで表彰式

◇永年勤続

八木原豊（八区）、中村三男司（堀山団地）、吉川武広（四区）山岸金平（九区）、高橋幸三（堀山団地）、星野清（一区）、藤田太司郎（十三区）、藤野新一（八区）、長谷川勝治郎（十三区）、保刈儀吾（堀山団地）、内藤金術（十三区）、白崎昭三郎（稲島）野水宇一（一区）、国島崎雄（二区）、伊藤欣吾（東六区）、土橋コト（十一区）、渡辺百合子（十三区）（以上丸善精機KK）五十嵐ワカ（九区・巻物産KK）、雨木与七（三区・有限会社旺電社）遠藤行雄（十区）、阿部政治（一区）、石黒喜久治（十二区）（以上新潟交通KK巻営業所）野沢昭五（東六区・日通巻営業所）、藤田郁治（布目）、岩田石英（馬堀）高橋泰二（興業第一）、鈴木与三郎（越前浜）（以上巻町農業共済組合）山口芳栄（漆山）、奥村奥一（漆山）、亀山謙以智（漆山）加藤寅作（漆山）小林常治（高畑）（以上ウルシヤマ金属KK）阿部キミ（五ケ浜・浦浜農業協同組合）、岡村菊治（河井・宮島鉄工所）、渡辺正雄（十三区・内藤木工所）長谷川千津子、（角田浜）本間癸己子（角田浜）（以上角田浜保育園）

——同一職場に二十年以上の勤続者。——

◇社会福祉

有田正悟（七区）

——十七年間、一回も休まずクリスマスにはサンタクロースとして町内の全保育園を慰問、園児に夢を与え情操教育に大きく貢献。現在では、他の二の丁店主の賛同を得て、多くのサンタクロースといっしょに巡回しています。——

加藤寅作（九区）

——十年前から巻保育園の花だんや屋外遊戯場、プールの整備に労力を惜まず、また、あたご保育園にも同様尽され、児童福祉に多大なる貢献をされています。——

◇納税優良

〔前納五年〕　内藤イシ（一区）松山正男（東六区）、田辺助一（桜林）

〔前納十年〕　斎藤十郎（中郷屋）

〔優良部落〕　大原部落、羽田部落

——優良部落は合併以来、部落内住民の町税取りまとめに尽力された一人の滞納者もない部落です。——

山島部落（百五年間無火災）
高畑部落（百五十七年間無火災）
中郷屋部落（言い伝え　二百五十年間無火災）

——部落民の火災予防に対する注意と関心は高く、無火災記録は他の模範として高く評価されています。——

◇防火優良

山島部落（百五年間無火災）
高畑部落（百五十七年間無火災）
中郷屋部落（言い伝え　二百五十年間無火災）

——部落民の火災予防に対する注意と関心は高く、無火災記録は他の模範として高く評価されています。——

（列席した受賞者は晴れやかな表情をみせていた）

◇私財寄付

鈴木左門、笠原孫蔵、久保田貞吉、五十嵐惣一、堀田次市（以上東京都）、藤口一郎（二区）、久保田梅治（六区）、蒲原ガスKKK敦井栄吉（東六区）、有限会社いだや（七区）、水庄建設KKK水倉庄松（十区）、北日本食品工業KK西蒲工場（三区）、福田石材KK角田砕石工場（角田浜）、仁箇部落

——多額の私財を寄付された方——

◇行政功労

阿部清蔵（竹野町・元収入役）石山重市郎（笹岡）、久保田一（十一区）、小林誠司（漆山）（以上元町会議員）和田吉二（十三区・元監査委員）、小林太一（東町）故岡村武夫、福田幸平（十一区）（以上元農業委員）上原金七（竹野町・元教育委員）、佐々木義衛（山島・元固定資産評価員）、鈴木一雄（五区・元国民健康保険病院運営委員）、井沢一二（二区・元融資委員）、本間竹三郎（七区）、土田幸一（八区）、玉木鹿蔵（八区）（以上元市場運営委員）近藤清松（一区）、高橋吉春（十三区）小林リイ（七区）、南須原三郎（一区）、山本トサ（松野尾）、川村荘一（鷲の木）、白崎太郎（稲島）、小林ハリ（一区）、小川与一郎（四ッ郷屋）佐藤庄司（二区）、斎藤由太郎（角田浜）高橋末栄（新潟市）、山本正二（松野尾）、八田入乗（竹野町）田村石太郎（十区）、樋浦土木雄（十一区）、横田シモ（芦生場）（以上元町職員）

——多年にわたり町議会議員、各種委員、職員として、町政の向上発展に尽力されました。——

得雲荘がすいてきました

一般に広く解放

町民のみなさんの善意を結集して仁箇小丸山に造った老人いこいの家「得雲荘」は十月七日オープン以来迄日にぎわいをみせ、十一月十八日までに老人クラブ団体など延べ一千三百四十三人が利用、その施設、環境の良さに満足しています。

しかし、最近老人クラブがひととおり利用を終ったことと、気候が寒くなったため、「得雲荘」の利用者が減ってきました。そこでせっかくの施設を有効に使っていただくため一般町民のみなさんにも広く解放、利用していただくことになりました。大広間は五十八・五畳あり各種懇談会、会合にも適当かと思われますので、せいぜいご利用ください。

使用料は町内の老人（満六十歳以上）については個人七十円、団体（十五人以上）は六十円、一般の人については個人百二十円、団体（十五人以上）は百円。利用時間は、十一月一日～翌年三月三十一日の間は午前九時から午後四時まで。四月一日～十月三十一日の間は午前九時から午後五時まで。また、毎週月曜日は休日。

申し込みは、使用する日の六日前から役場厚生課（TEL二一三二一三）または、得雲荘（TEL二一三二一九八八）で受け付けます。

利用者の交通の便をはかるため県道新潟―寺泊線得雲荘の近くにバス停留所の新設を申請中です。

冬の火災シーズンに備え

灯油、プロパンの安全管理を

冬を迎え、暖房用器具に使用する灯油（石油）、プロパンガスを大量に買い込まれる家庭が多くなると思います。

しかし、その貯蔵方法となると防火上十分なものでありません。

灯油は一缶五本（一斗缶五本）以上～五百リットル（ドラム缶二・五本）以下を貯蔵する場合は消防署へ届け出が必要です。また、貯蔵方法は次のとおり決められていますので、各家庭のご協力をおねがいします。

一、屋外で貯蔵するときは、建て物から二メートル以上はなさなければなりません。

二、屋内で貯蔵する場合は不燃材料で造られている場所。

三、灯油（石油）五百リットル以上の場合は町長の許可が必要です。

四、プロパン十キログラム以上のボンベは屋内に置くことができません。

五、ボンベは、屋外で排水がよく直射日光の当たらない場所で転倒しないようにしなければなりません。（二十キログラム以上のボンベは針金などで固定措置を忘れないように。

第九回豚共進会

飼育管理ぶり競う

第九回豚共進会が十一月七日、町、農業振興協議会の共催により巻家畜市場、巻屠場の両会場で開かれました。

共進会は町内の養豚農家の技術向上と経営安定を図ることを目的として、日ごろの飼育管理ぶりを競うものです。各農協の予備審査をパスした種豚十一頭肉豚十五頭が県畜産課係り員らの審査を受けました。

当日の成績は次のとおりです。なお、農業祭の席上、表彰されることになっています。

▽種豚（未経産）

一位　五十嵐　功　漆山
二位　小出多源太　松野尾
三位　岡村　一彦　仁箇

▽種豚（経産）

一位　大滝　金吾　角田浜
二位　長谷川貫雄　河井
三位　倉沢　鉄雄　仁箇

▽肉豚

一位　岩崎　富雄　松野尾
二位　倉沢　鉄雄　仁箇
三位　藤田　正二　舟戸
三位　佐藤　寅市　馬堀
高橋善太郎　仁箇
斎藤　久男　馬堀

審査員を無視（？）わが道を行くトン公

角田浜海水浴場

待望の電話架設決まる

夏の避暑地として県下に名をはせ、さらに恒久観光地をめざす角田浜海水浴場の浜茶屋に来シーズンから念願の電話が架設されることになりました。

従来、同海水浴場は越前浜局に属し特別加入区域のため、シーズン中六本の臨時赤電話で急場をしのんでいますが、利用者が非常に多く、急用も間に合わないこともしばしば。

観光地における電話の重要性を痛感した角田浜観光協会は数年来越前浜局を通じ巻電報電話局に窮状を訴え続けた結果、今回長野郵政局の厚いご理解をいただき正式に普通加入区域に決まり、電話架設が容易にでき、いままでの不便が解消されます。

経済講演会

NHK解説委員三神茂氏迎え

。とき　十二月十四日午後一時
。ところ　巻信用組合ホール
。講師　NHK解説委員三神茂
。テーマ　「単作地帯における今後の農業」
。聴講　どなたでも結構です。

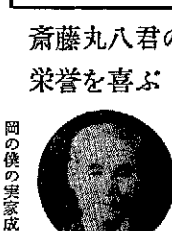
達者でいます

斎藤丸八君の栄誉を喜ぶ

十一月十三日の広報まき八十七号で、さる三日文化の日、斎藤丸八君が林業愛護に暴生の努力を尽した功に対し、勲六等単光旭日章を叙与せられた記事を読んで、わがことのようにうれしかった。

同君は入徳館小学校および旧制巻中学校の同級生で、今もなお親交を続けている竹馬の友なので心おどるまま広報まきの記事を七言絶句にしてみた。

完全枝切姓名揚
安全枝切に姓名揚り
短伐期林一郷に鳴る
短伐期林唱一郷
林業振興君力大
林業振興君が力大なり
燦勲六等単光旭日章
燦たり勲六等単光章


山本久一郎

巻高校創立六十周年記念式典に帰った時、峰岡の僕の実家成田へ酒を一升ぶらさげて訪ねて互いに健在をよろこんだが、今のうれしい日に君は病床に在るという。どうかこのよろこびで病魔をふっとばし長く長く余生を楽しんでもらいたい。

職業　会社役員
住所　東京都杉並区清水二一二四―二（鉾岡出身）

彼は僕が帰省するとよく岩室へ連れて行ってくれた。

さる昭和三十八年八月、入徳館で明治三十八年三月巻常小学四年を卒業した若干九人が彼の発起で木村みよし先生を、かこむ会を開いた時僕は彼を、円満なその福相をあたたかし地蔵菩薩を思はするかなと歌った。それほど彼は人間が円熟していた。

先年、

移動採血車「ゆうあい号」が12月2日福井公民館に来ます。峰岡、浦浜地区のみなさん献血にご協力ください。

47年、県内で全国植樹祭

角田山・宮平も開催地に名のり

交通至便でかなり有力視されている角田山宮平

全国植樹祭が天皇、皇后両陛下をお迎えして、昭和四十七年度に新潟県で開かれることになりました。

名誉ある植樹祭の候補地として角田山系の宮平が郡内各町村や関係者の理解と支援を得て、名乗りをあげました。

宮平は角田浜保育園付近の登りロから標高百三十メートル、面積約十ヘクタール、傾斜度一〇度、土質は杉を植えるに好適で、そのうえけしきも日本海、佐渡ケ島、蒲原平野が望め植樹祭に格好の地。

県都新潟市からも自動車で二、三十分の交通至便、また駐車場は海水浴場のものを利用、自動車五百台の収容が可能です。

現在県内で十三か所の候補地があり、誘致は予断を許しませんが条件に恵まれている宮平はかなり有力視されています。

展を続ける島田市の実情を目で確かめ、町づくりの参考にすることにしています。

町青年たち、島田市へ（静岡県）

交換研修会に91人が参加

巻町・潟東村青年たちが静岡県島田市の青年たちと交換研修会のため、十二月五日～八日の四日間静岡県島田市を訪ね、再会することになりました。島田市青年団百七人はさる十月下旬の三日間、町青年たちの家に民泊しながら、話し合い、レクリエーションなどで親睦を深め、帰りました。

教育委員会で参加青年を募った結果、最終的には九十一人になりました。

研修会の期間中、東海道メガロポリスの中にあり、めざましい発展を続ける島田市の実情を目で確かめ、町づくりの参考にすることにしています。

農業の道しるべ

誇りは幸せ

西村欣策

農産物の国際競争力などと、大義名分のように言い回されているけれども、理想主義的に国を動かしている所は少ない。

まして、自分の国民のことは大国と言えども、細かい神経を使っている。アメリカの繊維産業保護のやり方など、念が入っている。

それなのに、やたらと、国際価格をたてに、自分の国民をいためつけるとしたら悲劇である。

特に米は、日本国民の生命の源である。この土地で、この環境の中で、日本人の生命を育てるのに何が一番たやすいか、それは米にまさるものはない。

それが言えないようである。

「米を喰うとバカになる」「胃ガンが多い」「高血圧だ」と御用学者をかり出して、悪宣伝よろしく、「米を喰うものは、文明人でない」ような考え方をPRしようとする。

長いこと、米は統制の中で、消費の研究がなされず、米殻以外に消費の伸びは少ない。

しかし、世界の最優秀国民といわれる西ドイツでは、主食の馬鈴薯を捨てない。栄養的に、あれほどかたより、あれほど単純な主食は少ない。

しかし、あえて「国民がバカにもならない」むしろ、世界最優秀国民をもって誇っている。

この「誇り」をもてる国民は幸せである。

馬鈴薯が、あの国土、風土、地球上の位置から、一番栽培しやすく、主食として、もっとも適するからである。

自国の環境を忘れて、自国で作れない作物をもとに、「利ロな国民にする」とでもかこつけて、米を圧迫しようとするようなことは、国家百年の計を忘れたも甚だしい愚策でないだろうか。

そして今でも、輸入農産物で押しつぶされそうである。

文字のアルバム

「はたちの記録」原稿募集

町では、毎年一月十五日成人の日に新成人者を迎え、式典を行ないささやかながらみなさんのご成人を祝し、ともどもそのよろこびをわかちあってきました。昨年、成人者に好評を博した「はたちの記録」。ことしも、みなさんの二十歳を文字によるアルバムとして残していただくため、原稿を募集いたします。原稿しめきり十二月十五日、提出先は巻町公民館。内容は、はたちの詩（生活詩）、はたちの反省（社会に望む）、はたちの思い出、私はこう生きたい（私の人生）、その他なんでも結構です。字数は千二百字前後。

成人式には「はたちの記録」を記念品として、さしあげたいと思います。

〃みんなで明るいお正月を〃

歳末たすけあいにご協力

〃みんなで明るいお正月を〃ことしも恒例の「NHK歳末たすけあい運動」が十二月一日から二十五日まで展開されます。

義援金は郵便局、NHK放送局で取り扱いますのので、ご協力ください。寄せられた義援金は、生活困窮者、身体障害者、精神薄弱者の不幸な人などへ重点的に配分されます。

体力づくり

町民卓球大会

12月7日巻中で

卓球ファン待望の体力づくり町民卓球大会が、公民館、体育協会の共催で十二月七日（日）午前八時三十分から巻中学校体育館で行なわれます。

試合方法は、一般団体戦（男子四人、女子一人でチーム編成）と男、女別個人戦を行ない、トーナメントで優勝を決めます。

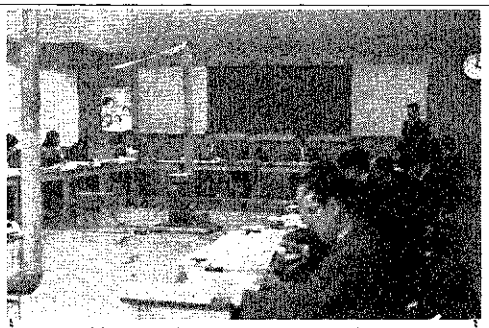
町在住者か町に勤務場所を持っている人ならどなたでも大会に出場できます。ただし、中学生、高校生は除かれます。

団体戦優勝チームに館長杯、個人戦男子の部優勝者に体育協会長賞、女子の部優勝者に巻卓好クラブ会長賞がそれぞれ贈られるほか上位入賞者にも賞状、賞品が用意されています。参加賞は全員に贈ります。

参加希望者は十二月四日午後五時まで、巻町公民館に申し込んでください。

消火器の実演会

消火器の実演指導会が十二月三日（雨天の場合、翌四日）午後一時三十分から巻神社で行なわれます。一般の方も多数ご参加ください。



県下の清掃マン、町で勉強

ごみ処理で話しあう

住民の日常生活から切りはなせないごみの問題。昭和44年度新潟県ごみ処理研修会（写真）が、11月14日、15日の2日間、巻町で、県内から45人の参集を得て行なわれました。

各市町村ともごみ処理で苦労しているだけに切実な意見交換がなされました。また、「巻町外3か町村衛生組合の山岸作二さんが「セミ機械戸の維持管理」について意見発表、出席者に大きな示唆を与えました。

得雲荘浄財

好調に寄せられる

▽保刈楠吾三千円（堀山団地）▽棚辺寅蔵二千円（赤さび）▽亀山次作千円（中組）▽梨本曾一郎千円（十二原）▽中村豊次千円、富山寅一郎五百円、富山正三郎千円（以上組）▽小林貞治千円、青柳義夫千円（以上高畑）▽角田浜部落一万一千三百円▽藤林コンクリート工業KK三万円（仁箇）▽八百菊千円（七区）▽八百秀千円、伊藤源一三千円（以上八区）▽渡辺広次三千円、永野歯科五千円、田辺文吉三千円、藤田清三千円（以上九区）▽高杉忠雄三千円、高杉井戸屋三千円、高杉宗栄二千円（以上四ッ郷屋）▽清水淳三千円、山下松市二千円、鈴木太平市三千円、山川吉司三千円、篠沢利一五千円、朝倉薫一万円（以上越前浜）▽山田七治千円（二の丁）▽山田吉太郎千円、小黒権一五百円（以上三の丁）▽花岡利雄千円、石原一太郎千円、黒川栄作五百円（七の丁）▽坂爪豊松千円、羽広一郎千円（以上五の丁）▽寺沢太次郎五千円（鷺ノ木）▽葉菫場農家組合一万円▽斎藤津平五千円（東汰上）▽服部寒舟（仁箇）草子器▽蒲原ガスKK湯沸器一台▽畠山寅蔵（八区）民謡レコード▽巻町時計眼鏡商組合長高梨国雄桂時計三千円（以上五の丁）▽寺沢太次郎五千円（鷺ノ木）▽葉菫場農家組合一万円▽斎藤津平五千円（東汰上）▽服部寒舟（仁箇）草子器▽蒲原ガスKK湯沸器一台▽畠山寅次郎（松暗尾）庭木五本▽玉木鹿蔵（八区）民謡レコード▽巻町時計眼鏡商組合長高梨国雄桂時計三コ▽鹿児島秀一（仁箇）庭木一本▽五区老人クラブ会長田辺久治庭木五十二本▽山田ミツ（仁箇）庭木四本▽早川桂二（羽田）庭木一本ほか▽遠藤与一（仁箇）庭木二本▽鏑城藤一郎（仁箇）庭木一本▽鏑城弥三郎（仁箇）庭木三本ほか。

郡社会福祉大会で

斎藤ユキさんら12人表彰

第二十回西蒲原郡社会福祉大会が、郡民福祉の向上、発展をめざして、十一月五日弥彦村で行なわれました。

席上、社会福祉、児童福祉に功労のあった人たちと長寿者が表彰されましたが、町関係者は次のとおりでした。

◇社会福祉功労（民生委員）

斎藤ユキ（七区）、田辺トヨノ（漆山四の丁）、小林喜平（漆山五の丁）、田中サナヘ（峰岡）、小出ムツ（浦組）、横山次郎（新月）、斎藤治兵（角田浜）。

◇児童福祉功労（保母）

高杉信江、高杉敏子（四ッ郷屋）

◇長寿者（満九十歳）

高橋トラ（西下組）、久須美キク（七区）、石附徳二郎（十三区）、相馬タケ（十二原）

郵便貯金発展に功労

巻郵院貯金組合ら受賞

長野郵政局は、十一月二十日郵便貯金の普及増強につとめ事業の発展に貢献した優秀郵便貯金団体と貯蓄功績者の表彰式を行ないました。

巻郵便局区内で巻町国民健康保険病院貯金組合が郵政省貯金局長賞、巻電報電話局婦人部貯金組合が長野郵政局長賞に輝やきました。

なお、町立病院岩田けいさんが貯金局長表彰の代表者として、式に出席されました。

（巻郵便局）

お知らせ

死亡七万円、傷病五万円

防空警防団員に特別支出金

防空に従事し、死亡、負傷、病気になった警防団員に特別支出金が交付されることになりました。

特別支出金の額は死亡警防団員七万円、傷病警防団員五万円。死亡警防団員の支給遺族の範囲は、団員の死亡当時の配偶者、子、父母、孫、祖父母、兄弟、姉妹および三親等内の親族で、当該団員の葬祭を行なった人。特別支出金の申請は、昭和四十五年二月二十八日まで。

くわしいことは、巻消防署に問い合わせてください。

あなたは今月で70歳

老齢福祉年金が請求できます

あなたは今月の誕生日で満七十歳になられ老齢福祉年金を請求する資格を得られましたので、厚生課国民年金係に問い合わせてください。

なお、今回は明治三十二年十一月生まれの方が請求できます。（敬称略）

一区　頓所　ムツ
一区　本間　徳一
二区　小林　キク
三区　山田　イカ
七区　河野　熊治
七区　本間　タノ
八区　佐藤　ツル
中郷屋　真島　仁五郎
潟頭　佐藤　スギ
五の町　田辺　マサ
稲島　本間　高三郎
福井　布川　石太郎
舟戸　笹川　スマ
浦組　山本　ミテ
角田浜　斎藤　サキ
五ケ浜　遠藤　ヨシ
五ケ浜　遠藤　喜一
角海浜　山添　幸雄

産育の年末融資

申込みは12月15日まで

産業育成資金の年末融資を行ないますから商工業者の皆さん、おおいに利用してください。

貸し付け期間は六か月で日歩二銭二厘です。貸付限度額は五十万円（ただし、現在貸付額を含む）

希望者は十二月十五日までに役場商工観光課または、商工会へ申し込んでください。

なお、一般貸付は三か月（一括償還）と十二か月（二か月すえ置き十回割賦）で毎月十五日がしめ切りです。

六クラスで優勝争う

町民将棋大会

巻町将棋会の主催で町民将棋大会が十二月七日（日）午前九時から巻町公民館ホールで開かれます。

町民のみなさんならどなたでも参加できますので、希望者は当日受け付けで申し込んでください。

なお、クラス別優勝者には町長杯など五優勝杯が贈られるほか、入賞者にも賞状、賞品が用意されています。

青色申告決算

説明会は12月12日

決算はこの一年を通じた事業活動の成果を確かめるとともに、正しい申告をするため、たいせつなものです。

巻税務署では、納税者のみなさんからまちがいのない青色申告をしていただくため、決算説明会を十二月十二日午前十時から巻町商工会で開きますので、該当される方は必ず出席してください。

犬の放し飼いは他人の迷惑、必ずつないで飼いましょう。